

FI A LA DISPUTA
ENTRE TESCO
I UNILEVER

Unilever, fabricant de productes com Hellmann's, Flora o Ben & Jerry's, va arribar ahir a un acord amb Tesco, la primera cadena de supermercats britànica, per tornar a vendre-hi els seus productes. La cadena

havia retirat els productes d'Unilever perquè aquest grup volia apujar els preus com a conseqüència de la devaluació de la lliura. Finalment, però, han arribat a un acord per tornar a vendre els productes.

MERCAT LABORAL

Ofensiva
del Govern contra
el frau laboralXAVIER GRAU
BARCELONA

Un total de 5.424 contractes de treball temporals fraudulents s'han convertit en contractes indefinits en els nou primers mesos de l'any, segons va informar ahir la secretaria de Treball de la Generalitat. Això suposa un augment del 80% interanual. El Govern atribueix aquest augment a una ofensiva de la Inspecció de Treball, que ha intensificat les seves actuacions contra la cessió il·legal de treballadors, el frau en la contractació temporal i a través d'empreses de treball temporal, i les cadenes de contractació irregular.

El secretari de Treball de la Generalitat, Josep Ginesta, va explicar ahir que les inspeccions que s'estan fent se centren "en els sectors on es detecten més irregularitats i denúncies, com ara la telefonia, l'hostaleria o les carnes". "El Govern no permetrà que les empreses es lucrin per mitjà de modalitats fraudulentament que atempten contra els drets de les persones", va afegir davant la comissió de treball del Parlament. Ginesta va afegir que aquestes actuacions s'emmarquen en la "lluita contra les patologies que precaritzen el mercat de treball a Catalunya".

7.000 altes a la Seguretat Social

Treball també va informar que 1.152 treballadors que tenien un contracte a temps parcial han vist ampliada la seva jornada com a resultat de les inspeccions. A més, 6.918 treballadors s'han donat d'alta a la Seguretat Social per la intervenció de la Inspecció de Treball i s'han detectat 778 infraccions en el control del temps de treball, amb frau en el contracte a temps parcial o el control de les hores extraordinàries. Això significa un augment del 77% respecte al mateix període de l'any passat.



Guillem López Casasnovas, Jordi Galí, Teresa Garcia-Milà i Ramon Tremosa ahir al Cercle d'Economia. FRANCESC MELCION

Quan Mario Draghi
no vetlli per nosaltres

La presentació de l'informe sobre el BCE constata que el regulador va "a ulls clucs"

Crònica

ÀLEX FONT MANTÉ
BARCELONA

"La sensació és que els reguladors van a ulls clucs. Estem, com a la pel·lícula, *Lost in translation*". Tenint en compte que és conseller del Banc d'Espanya, l'anàlisi del catedràtic Guillem López Casasnovas sobre l'actuació dels bancs centrals no és tranquil·litzadora. Va participar amb el també catedràtic Jordi Galí en la presentació a Barce-

lona de l'informe que Ramon Tremosa, diputat de CDC al Parlament Europeu, ha fet enguany per encàrrec d'aquesta institució per avaluar el Banc Central Europeu.

La frase de López Casasnovas ho deia tot: els reguladors van a cegues, perquè han entrat –sembla que estigui de moda– en terreny desconegut. Els bancs centrals han desplegat tota l'artilleria i han fet coses mai vistes i, tot i així, l'economia no acaba d'enlairar-se. "És difícil dir si l'actuació dels bancs centrals no ha funcionat, perquè no sabem què hauria passat si no s'hagués fet res", va dir Galí. "Sembla que ha tingut algun efecte, però no n'hi ha hagut prou". Una estona des-

prés, aquest mateix economista va apuntar que "almenys s'ha aconseguit que l'atur no cresqués més" des que Mario Draghi va ser nomenat president del BCE, en una elecció a la qual s'oposava Merkel.

"A Alemanya –va afegir– el procés són els tipus negatius del BCE: cada dia en parlen", va dir Tremosa, pròxim a les tesis germàniques, cosa poc habitual en els polítics meridionals. Se'n parla a les tertúlies televisives i als tabloides populistes com el *Bild*, fet que equival a imaginar el lector del *Marca* o del *Mundo Deportivo* interessat en les compres de deute del BCE i en la seva política de tipus negatius. No ho va dir, però es va sobreentendre que aquest interès massiu dels alemanys (que s'explica pels traumes de la hiperinflació del període d'entreguerres) posa una gran pressió als seus polítics, que, al seu torn, empenyen el BCE i la resta de països a seguir les seves tesis. Una pressió popular que Draghi ha driblat fins ara i que, per cert, no es veu en altres indrets, com Catalunya o Espanya, on el descobriment sobre el que fa el BCE està molt més estès.

López Casasnovas va beneir que el BCE supervisi ara els grans bancs europeus. Ho veu preferible a la situació prèvia, quan la Moncloa manava sobre el sector més que el Banc d'Espanya "perquè tenia el BOE". "Si hi ha interferències, ara vénen del BCE: benvingut sigui!", va afirmar, satisfet pel fet que les intervencions de Frankfurt són ara més tècniques que polítiques.

Ara bé, aquest BCE protector de la perifèria no hi serà sempre. Per a Tremosa, alguns països no estan aprofitant el temps que han guanyat per fer reformes i quadrar els pressupostos. El 2019, quan marxi Mario Draghi, podria substituir-lo un *falcó* que prefereixi imposar la disciplina de mercat, com passava el 2012. La conclusió de Tremosa: llavors vindran les presses.

LA SEU D'URGELL

FIRA DE SANT ERMENGOL

15+16 OCTUBRE 2016

- FIRA DE FORMATGES ARTESANS DEL PIRINEU
- ESPALIMENTS DEL TERRITORI I TU ESPALIMENTS KM-0 GUSTUM
- MOSTRA EMPRESARIAL, PROMOCIÓ TURÍSTICA, COMERÇ, ENTITATS, ASSOCIACIONS I ESPORTS
- MOSTRA RAMADERA
- AUTO FIRA VEHICLES I MAQUINÀRIA TROBADA DE VEHICLES CLÀSSICS
- FIRA D'ARTESANIA DELS PIRINEUS
- SECTOR DE LA VENDA AMBULANT I PROMOCIÓ MULTISECTORIAL
- ELS ENCANTS DELS CANONGES MERCAT DE SEGONA MÀ
- FIRA DE PRODUCTES ECOLÒGICS DEL PIRINEU
- GASTROFIRA: FOOD TRUCKS

www.firasantuermengol.cat

Ajuntament de la Seu d'Urgell
www.laseu.cat

Pirineus

Conferències

Estudiants de la UAB parlaran del despoblament a l'Alt Urgell

L'acte, que tindrà lloc divendres, s'inscriu en el cicle Desenterrant el passat

Redacció
LA SEU D'URGELL

El despoblament del territori és un fenomen característic i propi del Pirineu català, i concretament de la comarca de l'Alt Urgell, al llarg de tota la passada centúria. Durant el curs 2015-2016, aquesta qüestió va ser objecte de l'interès de dos grups d'estudiants d'arqueologia de la Universitat Autònoma de Barcelona (UAB) com a treball de l'assignatura d'història moderna i contemporània de primer any. Aquesta recerca tenia la intenció, d'una banda, d'acostar els estudiants als arxius i, de l'altra, de fer-los conèixer el territori d'una manera directa.

En el transcurs dels treballs de l'assignatura, els alumnes van interessar-se pels casos de Senyús i Solanell, als quals van dedicar la seva recerca de forma específica. A través de la visita al poble, de la recerca de fonts escrites (bibliogràfiques i arxivístiques) i també de la memòria oral, tots dos grups van poder resseguir la histò-



El poble de Senyús l'any 2012, amb una foto sobreposada de l'any 1955.

ria d'aquests dos despoblats i recuperar, també, part d'una memòria col·lectiva que està en risc de desaparèixer.

Amb el títol *Pobles que van ser. Recerca sobre els despoblats de l'Alt Urgell*, els resultats d'aquesta recerca es presentaran aquest divendres, 14 d'octubre, a les vuit del vespre a l'Arxiu Comarcal de l'Alt Urgell. En l'acte, inscrit en el cicle Desenterrant el passat, hi seran

presentes alguns dels alumnes i dels tutors responsables del projecte de recerca.

Desenterrant el passat és un cicle de xerrades i activitats vinculades al coneixement del passat de la comarca de l'Alt Urgell, organitzat pel Consell Comarcal de l'Alt Urgell, l'Institut d'Estudis Comarcals de l'Alt Urgell, l'Arxiu Comarcal de l'Alt Urgell i la biblioteca Sant Agustí de la Seu.

Solidaritat

Cerca de voluntaris per a l'acompanyament educatiu

Redacció
LA SEU D'URGELL

Demà dijous, a les sis de la tarda, se celebrarà una reunió informativa per explicar el projecte Acompanyament Educatiu, que impulsen Càritas d'Urgell, La Seu Solidària, l'Ajuntament de la Seu, l'Oficina Jove de l'Alt Urgell, el Consorci d'Atenció a les Persones i els serveis educatius de l'Alt Urgell-Cerdanya del departament d'Ensenyament, dins del

Pla Educatiu d'Entorn. Aquesta reunió, que tindrà lloc al centre cívic El Passeig, també té com a objectiu trobar persones interessades a fer de voluntaris per fer tasques de reforç escolar i acompanyament educatiu als alumnes tant d'educació primària com de secundària dels centres de la Seu. Els voluntaris es buscaran entre ciutadans com mestres, jubilats, estudiants i pares i mares, entre altres persones interessades.

Turisme

Un grup d'alumnes italians fan una estada a la Seu

Redacció
LA SEU D'URGELL

L'alcalde de la Seu, Albert Battalla, va rebre ahir una vintena d'alumnes italians, acompanyats per dos professors, procedents de l'Institut d'Educació Superior Estatal Des Ambrois, del municipi d'Oulx (vall del Susa). Aquesta localitat del Piemont presenta mol-

tes similituds amb la capital de l'Alt Urgell, tant pel que fa a la geografia i el paisatge com a la producció artesana, els esports a la natura i els tipus de turisme, entre altres aspectes. Els joves, estudiants de batxillerat i de grau superior, de turisme i màrqueting, fan una estada d'una setmana a la Seu, acollits per l'Institut Joan Brudieu.



DEUS D'EGIPTE

Del 16 de juny al 30 d'octubre de 2016

ORGANITZA:

MUSEU DEL TABAC

ANTIGA FÀBRICA REIG ANDORRA

MUSEU EGIPCI DE BARCELONA
FUNDACIÓ ARQUEOLÒGICA CIOS

PATROCINA:

Fundació Julià Reig

MUSEU DEL TABAC · ANTIGA FÀBRICA REIG

C/ Doctor Palau, 17
AD600 Sant Julià de Lòria · Principat d'Andorra
Tel.: +376 741 545 · Fax: +376 842 161
info@museudeltabac.com
www.museudeltabac.com

HORARIS

Dilluns tancat
De dimarts a divendres: de les 9 h a les 19 h (última visita a les 18 h)
Dissabtes: de les 10 h a les 20 h (última visita a les 18.30 h)
Diumenges: de les 10 h a les 14.30 h (última visita a les 13 h)

ENTRADA GRATUÏTA

Pirineus

Treball

Proposta per donar preferència als treballadors de l'Alt Urgell

El Parlament català aprova la proposta del diputat socialista Òscar Ordeig

Redacció
LA SEU D'URGELL

La proposta de resolució del grup socialista sobre les fórmules de col·laboració amb el Govern d'Andorra per canalitzar les ofertes de treball per mitjà del servei públic d'Ocupació de Catalunya, presentada per Òscar Ordeig, diputat i cap de l'oposició a l'Ajuntament de la Seu d'Urgell amb Compromís x la Seu, va ser aprovada en la comissió de treball d'ahir.

Aquesta proposta especifica que "el Govern català, a través del SOC, ha d'iniciar un diàleg amb el Govern d'Andorra per trobar una col·laboració que afavoreixi que les ofertes de treball al Principat es puguin canalitzar a través de l'Oficina de Treball de la Seu, de manera que es doni preferència als habitants de la Seu i de la comarca de l'Alt Urgell". Ordeig va afirmar que "un Govern coherent que diu complir el mandat de la ciutadania ha de vetllar per garantir l'ocupació i la igualtat d'oportunitats a les zones rurals".



El diputat Òscar Ordeig.

Compromís recordava en un comunicat que l'abril passat el Govern andorrà va aprovar el reglament de quota general de les autoritzacions de residència i treball, així com de les autoritzacions de treball transfronterer. Es va establir un contingent de 498 autoritzacions de residència i treball fins al 31 d'octubre. Ordeig va lamentar, però, que "fins ara no s'han prioritzat les persones residents a la Seu en aquestes

ofertes de treball" i va destacar que "el territori de Lleida i el Pirineu ja acumulem una tisorada del 87% en inversions en els darrers sis anys, però a més el territori pirinenc, i en concret la Seu, ha estat especialment castigat per la crisi, l'atur i les retallades; per tant, cal-

S'insta el Govern català a iniciar un diàleg amb el d'Andorra

dria aprofitar el veïnatge amb Andorra per rebaixar aquestes taxes tan desfavorables".

També va agrair que la resta de grups parlamentaris s'hagin afegit a la proposta socialista i va advertir que "un cop aprovada la iniciativa, estarem atents que el Govern català "engegui de seguida les accions administratives necessàries per a una millor ocupació per als habitants de la Seu d'Urgell".

La Seu d'Urgell

L'Ajuntament congela els impostos municipals

Redacció
LA SEU D'URGELL

L'Ajuntament de la Seu congelarà per vuitè any consecutiu els impostos municipals. Així ho va explicar ahir l'alcalde, Albert Batalla, en el programa *Fil directe* de RàdioSeu. La decisió respon a "un compromís programàtic" de l'equip de govern i es pren malgrat que l'IPC interanual ha augmentat l'últim any 0,3 punts. Els tributs no s'apugen a la capital de l'Alt Urgell des de l'any 2009, en què ja no es van modificar l'IBI, les plusvàlues i les llicències d'obertura. Fins i tot el 2010 es va optar, en plena crisi econòmica, per aplicar una rebaixa de mig punt a les ordenances. La nova congelació fiscal per al 2017 té com a objectiu "ajudar les persones, famílies i empreses, i contribuir a la recuperació econòmica", segons va indicar l'alcalde. Batalla va remarcar també que la mesura es podrà prendre un any més "gràcies al bon estat de les finances de l'Ajuntament".

Agricultura

Meritxell Serret inaugurarà la Fira de Sant Ermengol

Redacció
LA SEU D'URGELL

La consellera d'Agricultura, Ramaderia, Pesca i Alimentació de la Generalitat de Catalunya, Meritxell Serret, inaugurarà demà la Fira de Sant Ermengol 2016 a la Seu d'Urgell. En l'acte inaugural d'aquesta fira mil·lenària, que se celebrarà a la sala de plens del consistori, l'alcalde de la Seu, Albert Batalla, donarà la benvinguda a la consellera d'Agricultura i a les autoritats convidades per a l'ocasió. L'Ajuntament ha volgut que fos la consellera la personalitat que fes els honors d'obrir aquesta fira agroalimentària per excel·lència i la més important del Pirineu, tal com ja han fet tots els consellers d'Agricultura en les edicions anteriors d'aquest certamen, on el formatge artesà és el protagonista principal. Serret, Batalla i la tinent d'alcalde de Promoció de la Ciutat, Mireia Font, encapçalaran la comitiva pels diferents espais de la fira.



DÉUS D'EGIPTE

Del 16 de juny al 30 d'octubre de 2016

ORGANITZA:

MUSEU DEL TABAC

ANTIGA FÀBRICA REIG ANDORRA

MUSEU EGIPCI DE BARCELONA
FUNDACIÓ ARQUEOLÒGICA CIOS

PATROCINA:

Fundació Julià Reig

MUSEU DEL TABAC · ANTIGA FÀBRICA REIG
C/ Doctor Palau, 17
AD600 Sant Julià de Lòria · Principat d'Andorra
Tel.: +376 741 545 · Fax: +376 842 361
info@museudeltabac.com
www.museudeltabac.com

HORARIS
Dilluns tancat
De dimarts a divendres: de les 9 h a les 19 h (última visita a les 18 h)
Dissabtes: de les 10 h a les 20 h (última visita a les 18,30 h)
Diumenges: de les 10 h a les 14,30 h (última visita a les 13 h)
ENTRADA GRATUÏTA

sortim



L'octubre mullat, assolellat i fred, fa sortir el bolet



1 Formatges artesans La Seu d'Urgell (Alt Urgell)

Nova Fira de Sant Ermengol amb el concurs de formatges artesans

2 Època medieval Canyamars (Maresme)

Una altra edició de la Fira del Bosc Medieval, un dels referents del municipi



El principal reclam de la cita urgellenca ha estat, tradicionalment, la Fira i el Concurs de Formatges Artesans del Pirineu. ■ TURISME DE LLEIDA

Arrenca la mil·lenària fira de Sant Ermengol a la Seu

■ El principal reclam del cap de setmana per als visitants tornarà a ser la Fira i el Concurs de Formatges Artesans del Pirineu ■ Comptarà novament amb 45 elaboradors vinguts d'arreu

M.J. Rodríguez
LA SEU D'URGELL

La mil·lenària fira multisectorial urgellenca, data des de l'any 1047, obre demà les seves portes amb la incorporació d'una nova fira de productes ecològics del Pirineu. Amb tot, el principal reclam del cap de setmana per als visitants tornarà a ser la 22a Fira i el Concurs de Formatges Artesans del Pirineu, que enguany revalida les xifres de rècord de l'any passat i reunirà novament 45 elaboradors, vinguts d'arreu dels Pirineus català, base,

navarrès, aragonès i occità. Pel que fa al tipus de llet, segons dades facilitades pels organitzadors, 26 formatges són elaborats amb llet d'ovella, 20 amb llet de cabra i 11 amb llet de vaca. Com a novetat d'enguany, a la classificació dels formatges es presenta un nou pictograma, que distingeix els cinc formatges elaborats amb criteris ecològics. Com a complement al producte lacti, hi haurà els estands del vi Celler de Batlliu, de Sort; l'aigua Pineo, d'Estamariu; i la cervesa Ctretze, de la Poble de Segur.

I també, una fira de productes ecològics del Pirineu

Una de les novetats més destacades enguany és la incorporació de la primera Fira de Productes Ecològics del Pirineu en el marc de la Fira de Sant Ermengol. El nou esdeveniment comercial complementarà les parades de la Fira de Sant Ermengol en un espai específic que se situarà al carrer dels Canonges.

La mostra, pionera a la regió, reunirà finalment una vintena de productors tots els quals disposen del segell distintiu que els acredita com

a elaboradors d'aliments ecològics.

Des de l'Ajuntament s'ha argumentat que "el fet que l'agricultura i la ramaderia ecològiques hagin experimentat els darrers anys un fort creixement ha fet pensar que la producció ecològica és un sector que cal potenciar per tal que els productors agrícoles i ramaders pirinencs tinguin una altra via de futur. Les fires suposen una oportunitat per als visitants a l'hora de trobar productes

ecològics i per als productors, per presentar els seus productes al consumidor".

Al llarg del cap de setmana, la Fira de Productes Ecològics del Pirineu inclourà tallers a càrrec d'alguns dels col·laboradors, com ara l'Obrador Xisqueta (feltre amb llana), l'Associació Agro-cultural de Varietats Ribagorçanes (tast de pomes de muntanya), el Cerdanya Resort (aperitius amb productes bio) i el restaurant Arbetxetxe (vins ecològics).

Pel que fa al concurs de formatges artesans, demà dissabte des de 2/4 d'11 del matí, els expositors hi presentaran més de 150 productes de producció pròpia. En aquesta edició hi ha 12 categories diferents i es lliuraran tres premis en cadascuna. Un jurat, format per una quarantena d'experts, tastarà i valorarà els més de 100 formatges artesans. El públic podrà seguir el desenvolupament del concurs i, a més a més, podrà participar en el concurs de votació popular.

La inauguració, també dissabte, serà a càrrec de la consellera d'Agricultura de la Generalitat, Meritxell Serret. També tindrà lloc el lliurament del premi Amic del Formatge, que enguany es concedeix a Josep Sucarrats, director de la revista *Cuines*.

La Fira de Sant Ermengol acull, a més, altres espais firals. Al pavelló poliesportiu hi haurà la mostra empresarial, de promoció turística, comerç, entitats, associacions i esports. L'espai Autofira, al pàrquing Dr. Peiró, amb la participació de vuit concessionaris. Com a novetat, enguany també hi haurà a tocar de l'Autofira un espai gastronòmic, amb una oferta culinària variada amb la presència de set *food trucks* que oferiran pizzes, arròs, magdalenes, creps, frankfurts i productes de Menja't l'Alt Urgell. Com ja és tradició, la Fira de Sant Ermengol tindrà més de 350 parades de venda ambulants, que ocuparan 2.300 metres lineals de la via pública al centre urbà de la ciutat, i 75 parades d'artesania a la plaça dels Oms.

Més dades

- 15 i 16 d'octubre
- Entrada gratuïta. Tiquets degustació: 8 euros
- firasantermengol.cat

El Defensor del Pueblo emplaça Aragó a millorar la carretera que uneix Almacelles i Alfarràs

L'Ajuntament d'Almacelles insta el Govern aragonès a arranjar 1,5 quilòmetre de corredor

El tram titularitat de l'Administració catalana, de 12 quilòmetres, ja va ser arranjat fa uns 20 anys. Solament queda pendent l'esmentat 1,5 quilòmetre.

Almacelles
JORDI PASCUAL

El Defensor del Pueblo exigeix explicacions al Govern d'Aragó per la manca d'interès en arranjar un tram de carretera de la seva titularitat que comunica Almacelles amb Alfarràs i la N-230, segons va informar ahir l'Ajuntament d'Almacelles a través d'un comunicat. Cal recordar que l'Ajuntament d'Almacelles i altres ajuntaments de viles properes han demanat en nombroses ocasions l'arranjament d'un tram d'1,5 Km de la carretera L-902 (que comunica Almacelles amb Alfarràs a través de la carretera A-140 que va d'Alfarràs a Tamarit de Llitera i Binèfar) al Govern aragonès, propietari d'aquest tram de carretera si bé "aquest sempre s'ha desentès

adduint manca de consignació pressupostària", segons l'Ajuntament d'Almacelles.

L'Ajuntament d'Almacelles va informar ahir que l'adjunt primer del Defensor del Pueblo, Francisco Fernández Marugán, va comunicar a l'Ajuntament d'Almacelles en un escrit de data 3 d'octubre de 2016, que es va posar en contacte amb el Departament de Vertebració del Territori, Mobilitat i Habitatge del Govern d'Aragó i que les explicacions donades no són suficients per justificar aquesta manca d'atenció. Per tant, des d'aquest mateix organisme se'ls ha requerit novament que amplii la informació sol·licitada i que doni sortida a la petició del consistori almacellenc.

L'Ajuntament d'Almacelles recorda que "aquest tram és vital per donar sentit a una via que comunica tots els pobles de l'Alt Segrià, part de la Llitera, la N-230 i la futura A-14 amb Almacelles, la N-240 i l'A-22". La resta de la carretera —uns 12 Km., de titula-



FOTO: Jordi Pascual / La part aragonesa, malmesa, la catalana, millor

ritat autonòmica catalana, es va arranjar fa uns 20 anys, deixant únicament aquest tram d'1,5 Km que s'endinsa dins de territori aragonès. En aquest sentit, quan l'any 1992 es va resoldre arranjar el tram català, fins i tot es va oferir la col·laboració de la Generali-

tat per fer tota l'obra de manera conjunta i abaratir costos, "però el Govern aragonès no es va voler acollir a aquesta proposta". Pagesos i veïns ja es van manifestar el 2006 per reclamar al Govern d'Aragó que arreglés l'esmentat 1,5 quilòmetre de carretera.

L'Alt Urgell tindrà prioritat per feines a Andorra

La Proposta de Resolució del Grup Socialista sobre les fórmules de col·laboració amb el Govern d'Andorra per a canalitzar les ofertes de treball per mitjà del Servei Públic d'Ocupació de Catalunya, presentada per l'Oscar Ordeig, diputat pel PSC al Parlament de Catalunya, ha estat aprovada a la Comissió de Treball d'ahir. Ordeig afirma que "un Govern coherent que diu complir el mandat de la ciutadania ha de vetllar per garantir la ocupació i la igualtat d'oportunitats a les zones rurals".

El PP es queda sol al Parlament sobre l'hospital de Tàrraga

La diputada del Partit Popular Català, Marisa Xandri, va lamentar ahir que JxSi hagi impedit l'aprovació d'una proposta del PPC que demanava promoure la construcció d'un hospital comarcal al municipi de Tàrraga tot fixant un calendari de licitació, execució i finalització. "La resta de partits s'han abstingut i el PP ha estat l'únic partit en defensar-lo".



L'ARAN RECUPERA LA CELEBRACIÓ DE LA MARE DE DÉU DEL PILAR

Bossòst ha recuperat aquest any la celebració dels actes de la Verge del Pilar a la Val d'Aran amb una missa solemne i un aperitiu. Cal recordar que la Guàrdia Civil té una caserna a Bossòst i una altra a Vielha. La intenció és que cada any es celebri en una de les dues poblacions. Un any a Bossòst i l'altre a Vielha, i així sempre.

FOTO: Aj. Bossòst

Agricultura dóna 112.848 euros en ajuts a fruits de closca a Ponent

El Departament d'Agricultura, Ramaderia, Pesca i Alimentació (DARP) de la Generalitat de Catalunya va fer efectiu el passat divendres, 7 d'octubre, l'ajut als fruits de closca de la campanya 2015 per un import de 332.355,44 euros, que ha beneficiat un total de 10.852 productors d'arreu de Catalunya. A les comarques de Lleida els hi ha pertocat 112.848 euros en ajuts i els beneficiaris són 3.331, segons dades de la Conselleria.

L'objectiu dels ajuts és mantenir i potenciar aquests cultius a Catalunya.

Serret inaugurarà la Fira de Sant Ermengol de la Seu

Meritxell Serret, consellera d'Agricultura, Ramaderia, Pesca i Alimentació de la Generalitat de Catalunya, inaugurarà aquest dissabte a dos quarts d'onze del matí, la Fira de Sant Ermengol 2016 de la Seu d'Urgell.

L'Ajuntament de la Seu d'Urgell ha volgut que fos la consellera Meritxell Serret la personalitat que faci els honors d'obrir aquesta fira agroalimentària per excel·lència, i la més important del Pirineu, tal i com ja han fet tots els consellers d'Agricultura del Govern.

ONZE PREMIS EN DIFERENTS CATEGORIES

Demà té lloc una nova edició de la Nit de l'Esport de l'Alt Urgell

Sopar anual per premiar els millors esportistes i clubs de la comarca

EL PERIÒDIC
LA SEU D'URGELL
@PeridicAND

Demà se celebrarà una nova edició de la Nit de l'Esport de l'Alt Urgell. La gala se celebrarà a partir de les 21.30 hores al restaurant de l'Hotel Andria, amb un sopar en el transcurs del qual es lliuraran els premis als millors esportistes i clubs de la comarca, segons el criteri del jurat. L'organització és a càrrec de la revista *Les Mesures del Pirineu*.

Enguany la Nit de l'Esport preveu un total d'11 premis en diferents categories, en la majoria de casos amb diferents aspirants. En el Premi a la Projectió Esportiva, els candidats són Guillem Sánchez (CEFUC), Andrea Seijas (Karate Kobudo Pirineus) i Jordi Pons (CHPA Cadi). En el de Millor Equip Base, hi aspiren les joves promeses del Cadí CK, l'Edfor juvenil i el Sedis Efausa B. Com a millor esportista júnior, s'han presentat les propostes de Bernat Vilà (Karate Kobudo), Raül García-Alejo (FC Barcelona infantil) i Cesc Colell (CEFUC), a nivell masculí; i en noies, Aina Izquierdo (CHPA Cadi), Mònica Doria (Cadí CK) i Paula Colomines (Taekwondo Segre).

En el premi de Millor Esportista Sènior, a nivell masculí hi figuren Jordi Alís (UEU), Jordi Badia (HCLLeida Llista) i Miquel Martínez (equip ciclista Corvi-Camping El Molino); i a nivell femení, Noemí Isla (CHPA Cadi), Annebel Van der Knijff (Cadí



► La Nit de l'Esport de l'Alt Urgell, el 2014.

CK) i Míriam Martínez (CE Pontsica). Pel que fa al premi de Millor Esportista amb Projectió Internacional, hi figuren els noms del pilot Jaume Betriu (KTM Enduro), el fondista Sadurní Betriu (CEFUC) i la palista Núria Vilarrubla (Cadí CK). En l'apartat de Millor Entrenador, s'hi presenten Berta Perdigues (CHPA Cadi), Antonio García Medel (CE Ciutat La Seu) i Javi Padial (FCB Escola).

En clubs, el premi a la Millor Entitat es decidirà entre el CF Castellciut-

at, el Sedis Bàsquet i l'Urban Sport Padel Club. Al guardó de Millor Esdeveniment, s'hi presenten el Cadí CK (Copa del Món de Canoe Eslàlom), la UEU (Escanyabocs) i Lokal 23 (Sant Silvestre-Memorial Marc Peña Turet). El Reconeixement a la Dedicació i la Constància es decidirà entre el president d'honor del Club Cadí Canoë-Kayak, Josep Castellarnau; i l'EDFOR, pel seu 20è aniversari.

La Nit de l'Esport també preveu

alguns premis ja consensuats prèviament. Així, enguany el Premi Obra Social per a la Integració des de l'Esport serà per al Taller Claror, que celebra el 40è aniversari. I el Premi a la promoció de l'Esport el rebirà el CE Ciutat La Seu.

El sopar és obert a tothom. El preu del cobert és de 30 euros per persona i les inscripcions encara es poden fer personalment a les oficines de *Les Mesures*, a l'avinguda Salòria 30 de la Seu. ■

VUITÈ ANY CONSECUTIU



► Albert Batalla.

La Seu d'Urgell tornarà a congelar els impostos

EL PERIÒDIC
LA SEU D'URGELL

L'Ajuntament de la Seu d'Urgell congelarà per vuitè any consecutiu els impostos municipals. Així ho ha explicat aquest dijous l'alcalde urgellenc, Albert Batalla, en el programa *Fil Directe* de RàdioSeu. La decisió respon a «un compromís programàtic» de l'equip de govern i es pren malgrat que l'IPC interanual ha augmentat l'últim any 0,3 punts.

Els tributs no s'apugen a la capital de l'Alt Urgell des de l'any 2009, en què ja no es van modificar l'IBI, les plusvàlues i les llicències d'obertura. Fins i tot el 2010 es va optar, en plena crisi econòmica, per aplicar una rebaixa de mig punt a les ordenances.

La nova congelació fiscal per al 2017 té com a objectiu «ajudar les persones, famílies i empreses, i contribuir a la recuperació econòmica», segons ha indicat l'alcalde urgellenc. Batalla ha remarcat també que la mesura es podrà implementar un any més «gràcies al bon estat de les finances de l'ajuntament, que permeten no augmentar els impostos sense perjudicar el bon funcionament del consistori, ja que són els tributs els que garanteixen el finançament dels serveis públics». ■

PROMOCIÓ

Campanya de la part baixa del carrer Major de la Seu

Els establiments ofereixen una bossa de compra per reivindicar el petit comerç

EL PERIÒDIC
LA SEU D'URGELL

Els comerciants de la part baixa del carrer Major de la Seu d'Urgell han iniciat una promoció especial amb motiu de la Fira de Sant Ermengol. Els establiments de la zona obsequien aquests dies els clients amb una bossa de compra, de roba, amb una imatge que serveix per donar-los a conèixer i amb el lema *Jo estimo el petit comerç*.

La portaveu dels comerciants, Míriam Casas, ha explicat a RàdioSeu que amb aquesta acció l'objectiu és «que la bossa corri pels carrers i es vegi aquests dies, per tal d'apropar la gent», tenint en compte que els carrers Fra Andreu Capella i Lluís de Sabater i una part del carrer Major «queden una mica despenjats» del nucli central

de la Fira. La majoria d'aquests comerços romandran oberts al llarg de l'esdeveniment, ja sigui durant dissabte o bé tots dos dies. Algunes botigues oferiran promocions especials o d'altres obsequis en el marc del certamen.

LOGOTIP DELS COMERÇOS // La bossa es repartirà especialment durant els dos dies de la fira, però els dies previs ja s'ha començat a oferir als clients habituals, que han rebut bé la idea. S'hi inclou també el logotip de tots els establiments que s'hi han adherit.

Segons Míriam Casas, es vol aprofitar alhora aquesta promoció per reivindicar «que es tingui en compte el petit comerç, d'aquí i de tot arreu, perquè si tothom es decanta per grans superfícies, això de mica en mica anirà morint». En aquest sentit, es vol remarcar també «la vida que dona el sector comercial» a tot el nucli urbà de la ciutat. ■

ACTE PEL MATÍ

Serret inaugura demà la Fira de Sant Ermengol

La consellera d'Agricultura i Ramaderia visitarà diversos espais firals

EL PERIÒDIC
LA SEU D'URGELL

Meritxell Serret, consellera d'Agricultura, Ramaderia, Pesca i Alimentació de la Generalitat de Catalunya, inaugurarà demà la Fira de Sant Ermengol 2016 de la Seu d'Urgell. L'acte inaugural es durà a terme a dos quarts d'onze del matí a la sala de plens del consistori urgellenc, amb la presència de l'alcalde de la Seu, Albert Batalla, i les autoritats convidades per a l'ocasió.

L'Ajuntament de la Seu d'Urgell ha volgut que fos la consellera Meritxell Serret la personalitat que obri la fira agroalimentària més important del Pirineu, tal i com ja han fet tots els consellers d'Agricultura del Govern català en edicions anteriors. Serret i Batalla, juntament amb la tinent d'alcal-

de de Promoció de la Ciutat, Mireia Font, encapçalaran la comitiva que es desplaçarà fins als diversos recintes firals per visitar, primer de tot, la Primera Fira de Productes Ecològics del Pirineu, situada al carrer dels Canonges. Aquesta primera edició, que comptarà amb la presència de 20 parades de productors i comercialitzadors de productes ecològics pirinencs, està organitzada per l'Ajuntament de la Seu d'Urgell amb el suport del Consell Català de la Producció Agrària Ecològica (Ccpea), el Departament d'Agricultura de la Generalitat de Catalunya i l'Institut per al Desenvolupament de l'Alt Pirineu i Aran (Idapa).

Seguidament, les autoritats també visitaran l'AutoFira, situada a l'aparcament del Doctor Peiró, fins arribar a la pista polivalent, recinte que ocupa la 22a Fira de Formatges Artesans del Pirineu, que aplega enguany 45 formatgeries vingudes de totes les comarques

pirinenques de Catalunya, de banda i banda de la serralada, així com del País Basc, Navarra i l'Aragó.

La consellera també visitarà l'altre recinte firal (pavelló poliesportiu), on hi haurà instal·lat l'Espai de Tast Km0-Gustum, una zona de degustació col·lectiva en què s'ofereix als visitants els productes dels elaboradors alimentaris de la comarca, a càrrec de l'associació de productors Menja't l'Alt Urgell.

En el mateix recinte firal, la comitiva d'autoritats també coneixerà, entre d'altres estands institucionals i entitats, la Mostra Culinaària, emmarcada dins del programa *Aliments del Territori i Tu* de la Diputació de Lleida, que oferirà un seguit de degustacions i tastos.

PREMIS AMIC DEL FORMATGE // A l'espai firal que ocupa la Fira de Formatges Artesans del Pirineu tindrà lloc a partir de dos quarts de dues del migdia el lliurament dels premis Amic del Formatge i del 22è Concurs de Formatges Artesans del Pirineu.

La consellera i l'alcalde de lliuraran el guardó Amic del Formatge a Josep Surrats, director de la revista *Cuina*. ■

Nacional

Pàgines 6 a 17

Mercat laboral ► Les opinions dels sindicats i les patronals i propostes de millora per als treb

Les declaracions de Cinca sobre l'atur «tècnic» generen divisió

PIME i CEA donen la raó al ministre sobre les xifres al Servei d'Ocupació i SAT i USdA les veuen irreal

IVÁN MOURE
ESCALDES-ENGORDANY
@PeriodicAND

Les declaracions de Jordi Cinca el passat dimecres referents a què 493 persones estaven inscrites al Servei d'Ocupació el setembre passat, arran de les quals el ministre portaveu va deure que Andorra es troba en una situació «d'atur tècnic», han generat disparitat d'opinions entre les entitats de defensa al treballador i les associacions empresarials. D'una banda, l'Associació de la Micro, Petita i Mitjana Empresa (PIME) i la Confederació Empresarial Andorrana (CEA) van donar la raó a Cinca i van aplaudir les xifres. De l'altra banda, la Unió Sindical d'Andorra (USdA) i el Sindicat Andorrà de Treballadors (SAT) sostenen que les dades són irrealistes i que amaguen una altra realitat molt més crua.

Marc Aleix no va dubtar a apuntar: «El que diu és una realitat. Hi ha una quantitat de gent més o menys fixa que està a l'atur perquè ni volen treballar, ni els empresaris els volen». El màxim dirigent de la PIME considera que es tracta d'una xifra molt baixa. «Per sota del 5% es considera que no hi ha atur». Aleix deixa clar que només hem de mirar els països del costat per veure que maneuen «xifres esgarrioses» i també va deixar clar que probablement hi hagi més de 500 persones en atur, però de gent que no s'inscriu al Servei d'Ocupació –al qual s'hi pot apuntar qualsevol, també els que tenen feina– «perquè s'espavilen per un altre costat» i troben un lloc de feina en lloc de deixar que li busquin. «La dada», va afegir, «d'un costat és encoratjadora perquè el mercat laboral comença a reactivar-se, però de l'altre, tampoc és per tirar coets. La situació del país és complicada, hi ha un problema estructural i per això no podem ser competitius. No podem fer ni una petita indústria i els que vénen de fora acaben marxant per estar farts de l'Administració, és molt feixuga, posa molta trava».

«MOLTES EMPRESSES BUSQUEN GENT» // Una opinió similar va oferir Xavier Altimir, que va apuntar que 493 persones al Servei d'Ocupació «no són res». «Per a un país amb uns 40.000 cotitzants, estem parlant del 0,1% aproximadament. Lluny de ser preocupant», va deixar clar el president de la CEA, que també apunta que hi ha un problema amb els que no treballen. «L'únic que puc dir és que hi ha moltes empreses que busquen gent. Falta personal perquè hi ha demandes a la construcció, hosteleria, comerç...». Per això proposa «identi-



► Una treballadora del servei d'ocupació atén a una dona.

ficar» a tot aquell que estigui inscrit al Servei d'Ocupació i «oferir-los medis perquè es reciclin».

Pel contrari, USdA i SAT consideren que es tracta d'una estadística maquillada i molt fora de lloc. Gabriel Ubach, que mai es mossega la llengua, va lamentar les paraules de Cinca –«se les podia haver estalviat perquè el que ha dit no té cap gràcia»– va apuntar, i va convidar el ministre «a que es mogui pel carrer i baixi a la realitat en lloc d'estar al seu pedestal». El màxim representant de l'USdA va assegurar que l'entitat està parlant «amb gent que ho està passant molt malament». «És veritat que ell no té atur, com la resta dels del seu partit, però hi ha ciutadans que tenen una vida molt diferent. Si que hi ha atur, i molt més del que diuen. Aquest no deixa de ser un altre exemple de l'Andorra de dues cares: la de DA, on tot és fantàstic i magnífic, sobretot quan trobes 46.000 euros en uns comptes, i la dels que han de fer mans i mànigues per arribar a final de mes. Hi ha qui

no té feina i també qui treballa en situacions precàries i ha de buscar-se una segona per tenir un sou decent».

Al marge de tanta paraula, Ubach no va ser capaç de determinar quin nombre d'aturats creu l'USdA que hi ha en l'actualitat. També culpant a l'Executiu, va afirmar que és impossible saber-ho: «Fins que no es passin tots els contractes de treball pel Servei d'Ocupació i hi hagi unes condicions mínimes, no se sabrà la xifra real. La Cambra, el CEA i el SAT sempre ho hem reclamat, però no ens fan cas. No els interessa perquè el Consell General defensa els seus interessos, mai els del poble, que no té cap representació allà».

La intervenció de Guillem Fornieles conté un missatge similar. Directe i amb bala: «Hi ha una cançó que diu: *Qué vida más diferente la suya que la mía, señor presidente*. Cinca és el portaveu, la culpa no la té només ell, és el Govern el que no funciona. Viuen als llimbs. Es pensen que controlen la situació a través d'estadístiques, però hi ha molts més aturats».

S'utilitza el terme *atur tècnic* quan es refereix a persones que estan en un procés de canvi de feina, però el president del SAT creu que en el cas d'Andorra es tracta de persones «en una situació crònica». Per edat, desconeixement de la matèria o altres motius. «Aquesta gent no es compta i no és un col·lectiu tan petit com el que tenen registrat a Ocupació».

REPRESSIONS ALS TREBALLADORS // Segons Fornieles també hi ha gent afectada per contractes amb canvis radicals de condicions i d'altres tipus de repressions contra els treballadors, que accepten per necessitats econòmiques, «i a ells no els importa el més mínim». Una frase que va ser l'aperitiu a la crítica ferotge contra el poder: «Qui dona suport a aquest Govern? Patronat, sector de la banca... Però els ciutadans tenen dificultats per viure, estan cada vegada més apurats. Per tant, això no és governar per a tots i com no hi ha cap llei de responsabilitat política, fan el que volen».

**MARC ALEIX**
PRESIDENT DE LA PIME

«Hi ha una quantitat de gent més o menys fixa que està a l'atur perquè no volen treballar, ni els empresaris els volen»

**XAVIER ALTIMIR**
PRESIDENT DE LA CEA

«Per a un país de 40.000 cotitzants, estem parlant de prop del 0,1%. Això està lluny de ser preocupant»

**GABRIEL UBACH**
PRESIDENT DE L'USdA

«Hi ha l'Andorra de DA, on tot és fantàstic, i la dels que han de fer mans i mànigues per arribar a final de mes»

**GUILLEM FORNIELES**
PRESIDENT DEL SAT

«El Govern viu en els llimbs. Es pensen que controlen la situació amb estadístiques, però són més dels que diuen»

balladors de l'Alt Urgell

Pàgines 6 i 7 <<<

TONY LARA



► Ordeig, a l'Ajuntament de la Seu quan era candidat a les eleccions.

Prioritat als fronterers en permisos de treball

El Parlament català es reunirà amb el Govern andorrà per parlar-ne

EL PERIÒDIC
LA SEU D'URGELL
@PeriodicAND

La proposta de resolució del Grup Socialista sobre les fórmules de col·laboració amb el Govern d'Andorra per canalitzar les ofertes de treball per mitjà del Servei Públic d'Ocupació de Catalunya, va ser aprovada ahir a la Comissió de Treball de la Generalitat.

La proposta, presentada per Òscar Ordeig, diputat i cap de l'oposició a l'Ajuntament de la Seu d'Urgell amb Compromís X La Seu, especifica que «el Govern català, a través dels Serveis Centrals d'Ocupació de Catalunya [SOC], ha d'iniciar un diàleg amb el Govern d'Andorra per trobar una col·laboració que afavoreixi que les

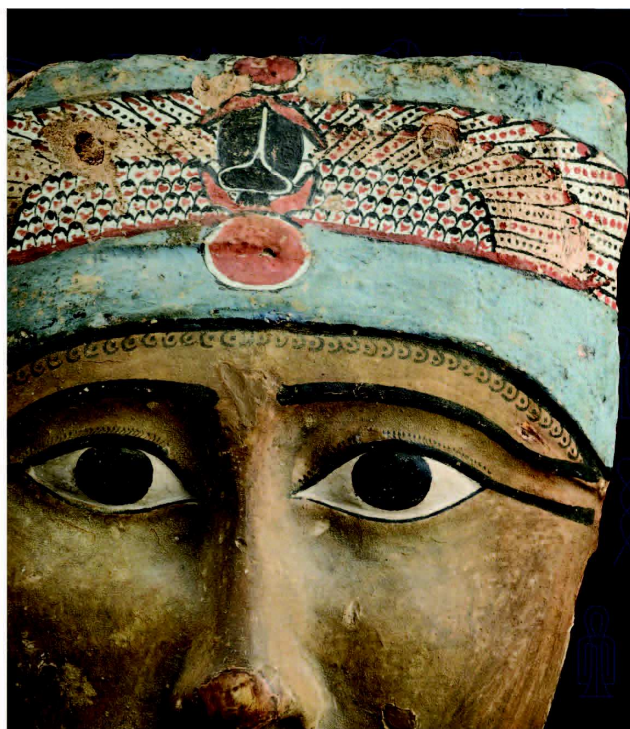
ofertes de treball al Principat es puguin canalitzar a través de l'Oficina de Treball de la Seu d'Urgell, de manera que es doni preferència als habitants de la Seu i de la comarca de l'Alt Urgell». Ordeig afirma que «un Govern coherent que diu complir el mandat de la ciutadania ha de vetllar per garantir l'ocupació i la igualtat d'oportunitats a les zones rurals».

REGLAMENT // El passat abril, el Govern va aprovar el Reglament de quota general de les autoritzacions de residència i treball fins al 31 d'octubre. Ordeig ha lamentat, però, que «fins al moment, no s'han prioritzat les persones residents a la Seu en aquestes ofertes de treball» i que «el territori de Lleida i el Pirineu ja acumulem una tisorada del 87% en inversions en els darrers sis anys, però, a més, especialment el territori pirinenc, i en

concret a la Seu d'Urgell, ha estat especialment castigat per la crisi, l'atur i les retallades; per tant, caldria aprofitar el veïnatge amb Andorra per reduir aquestes taxes tant desfavorables».

El cap de l'oposició urgellenc també ha agraït que la resta de grups parlamentaris s'hagin sumat a la proposta socialista i ha advertit que «un cop aprovada la iniciativa, estarem atents que el Govern endegui de seguida les accions administratives necessàries per una millor ocupació dels habitants de la Seu d'Urgell».

El ple de l'ajuntament urgellenc va aprovar al maig una moció de Compromís per sol·licitar a la Generalitat l'inici d'un diàleg amb el Govern d'Andorra perquè les ofertes de treball siguin rebudes de forma directa a l'Oficina de Treball urgellenc (OTG). Actualment hi ha a la zona uns 1.400 fronterers, després de la tendència a la baixa dels darrers anys a causa de la crisi econòmica. ■



DÉUS D'EGIPTE

Del 16 de juny al 30 d'octubre de 2016

ORGANITZA:

MUSEU DEL TABAC
ANTIGA FÀBRICA REIG
ANDORRA

PATROCINA:

MUSEU EGIPCI
DE BARCELONA
FUNDACIÓ ARQUEOLÒGICA CIOS

Fundació
Julià Reig

MUSEU DEL TABAC · ANTIGA FÀBRICA REIG

C/ Doctor Palau, 17
AD600 Sant Julià de Lòria · Principat d'Andorra
Tel.: +376 741 545 · Fax: +376 842 161
info@museudeltabac.com
www.museudeltabac.com

HORARIS

Dilluns tancat
De dimarts a divendres: de les 9 h a les 19 h (última visita a les 18 h)
Dissabtes: de les 10 h a les 20 h (última visita a les 18.30 h)
Diumenges: de les 10 h a les 14.30 h (última visita a les 13 h)

ENTRADA GRATUÏTA

ESPORTS | pàg. 27

Les penyes deixen la vaga i tornen al Camp d'Esports, tot i no haver-hi acord amb la junta directiva



GUIA | pàg. 47

Insòlit Nobel de Literatura per al cantant Bob Dylan per la seua dilatada trajectòria musical i poètica

DIVENDRES 14
D'OCTUBRE DEL 2016
Número 12.468 · Any XXXV
1,30 €

www.segre.com

Confiscaran i traslladaran a Maials vaques que molesten veïns de la Baronia de Rialb

Acord ajuntament-Agricultura || De forma cautelar fins que retirin la llicència al ramader de la Noguera i les deixaran en una finca de la Diputació

COMARQUES | 12



'Baby boom' a l'Alt Urgell ■ En poc més de 36 hores, l'Alt Urgell va capgirar les estadístiques de natalitat negatives que acumulava la comarca en els últims anys. Ni més ni menys que sis nadons van nàixer en un dia i mig al Sant Hospital de la Seu d'Urgell. Ismael, Mona, Agatha, Dan, Jazmin i Viviana són el petit *baby boom* de la comarca.

GUIA | 36

La Paeria preveu congelar tots els impostos de cara al proper any 2017

Crearà una taxa per a les operadores de mòbils

L'equip de govern de la Paeria presentarà una proposta d'ordenances fiscals per al proper any que preveu la congelació de tots els impostos municipals, dels quals l'IBI és el principal. D'altra banda, vol crear una taxa per a les companyies d'operadores mòbils, que suplirà la retirada després de perdre diversos litigis judicials.

LLEIDA | 6

Mas, Ortega i Rigau seran jutjats per les urnes del 9-N

Acusats pel TSJC de delictes de desobediència i prevaricació

El TSJC ha decretat l'obertura del judici contra Artur Mas, Irene Rigau i Joana Ortega per "desobediència greu i prevaricació" al mantenir la consulta del 9-N, suspesa pel TC.

PANORAMA | 19

TRIBUNALS

Una nena acusa el seu pare biològic d'abusar d'ella tres vegades a Vielha

COMARQUES | 13



Enderroquen una casa 'okupada' des de fa quatre anys a la Bordeta

La Paeria la va demolir ahir als afores d'aquest barri i a la ciutat hi ha desenes de pisos en aquesta situació i dos campaments il·legals

ÉS NOTÍCIA | 3

idealista
dibuixa on vols viure



TRUSTED REAL

INFRASTRUCTURES CARRETERES

Demanen millores urgents a la via entre Alfarràs i Almenar

El defensor del poble, al Govern d'Aragó, titular de la carretera

LLEIDA | El defensor del poble ha exigít al Govern d'Aragó la millora d'un tram d'1,5 quilòmetres de la via L-902, una carretera entre Alfarràs i Almenar, però que té dos titulars i dos noms diferents. La major part dels 16 quilòmetres del traçat correspon a Lleida, on apareix senyalitzada com a L-902. La resta, una mica més d'un quilòmetre i mig, és l'A-2219 del Govern aragonès. El greu deteriorament d'aquest últim tram ha estat objecte de queixes per part d'ajuntaments i conductors sense que s'hagin portat a terme treballs per rehabilitar-lo en els últims anys.

Per al Segrià, aquesta via suposa una alternativa a l'N-230 per a la comunicació entre Almacelles i Alfarràs, i ja en el tram lleidatà connecta amb una altra via que dona accés a Almenar.

Després de reiterades queixes davant del Govern d'Aragó, l'ajuntament d'Almacelles va posar en coneixement del defensor del poble la falta d'interès per arreglar aquest tram de la via i dels perills que suposen els nombrosos clots i esquerdes del ferm per als usuaris.

En aquest sentit, des de l'oficina del defensor del poble han notificat a l'ajuntament d'Almacelles que, després de sol·licitar al departament de Vertebració del Territori, Mobilitat i Habitatge del Govern aragonès explicacions sobre la falta d'in-

versió, "aquestes no han estat suficients", i des de l'organisme s'ha tornat a requerir a l'executiu que doni sortida a la petició de l'ajuntament d'Almacelles i d'altres pobles del Segrià.

S'ha de recordar que agricul-

tors i veïns de la zona s'han mobilitzat diverses vegades tallant la carretera per reclamar a Aragó la millora d'aquest tram de poc més d'un quilòmetre i mig, encara que les queixes sempre han caigut en sac foradat.



Deteriorament del tram aragonès de la carretera, al fons el català.

#granpaís

Catalunya
és líder mundial
en transplantaments
d'òrgans.
La taxa és de
23 punts superior
a la de l'Estat i
el doble de l'europea.

Font: Organización Nacional de Transplantes (ONT).

Productes ecològics a la Fira de Sant Ermengol 2016

LA SEU D'URGELL | La Seu d'Urgell celebrarà els dies 15 i 16 d'octubre la Fira de Sant Ermengol, que en aquesta nova edició presenta com a novetat la I Fira de Productes Ecològics del Pirineu, que comptarà amb vint parades de productes ecològics del Pirineu. Tanmateix, la gran protagonista de la mostra serà una vegada més la Fira de Formatges Artesans del Pirineu, que arribarà a la 22a edició i que comptarà amb un total de quaranta-cinc formatgeries de totes les comarques del Pirineu català, així com del País Basc, Navarra i Aragó. A més, la fira acollirà també l'AutoFira i l'Espai de Tast Km 0-Gustum, una zona de degustació de productes dels elaboradors alimentaris de la comarca. La inauguració de la Fira de Sant Ermengol 2016 serà a càrrec de la consellera d'Agricultura, Meritxell Serret, i es durà a terme a les 10.30 hores a la sala d'actes del consistori de la capital de l'Alt Urgell.

 **Generalitat
de Catalunya**

La força d'un
gran país

CONFLICTE RAMADERIA

Les vaques de la Baronia de Rialb, confiscades i traslladades a Maials

Mesura cautelar d'ajuntament i Agricultura per evitar que s'escapin || Els caps de bestiar passen el control sanitari, tot i que no es millora la seguretat de la finca

E. FARNELL

LA BARONIA DE RIALB | Les vaques discoles que molesten veïns de la Baronia de Rialb seran confiscades i traslladades a una finca propietat de la Diputació a Maials. Segons la conselleria d'Agricultura, l'ajuntament de la Baronia ha imposat una mesura cautelar per poder confiscar els animals que s'escapen de la finca La Fabregada, perquè siguin traslladats a aquesta propietat de l'ens provincial, arran d'un acord entre l'ajuntament i la conselleria d'Agricultura.

S'ha de recordar que el consistori ja va emetre un decret per retirar la llicència d'activitat al considerar que els animals es trobaven en estat d'abandó i sense cap control sanitari ni de seguretat. Així mateix, fonts d'Agricultura van explicar ahir que aquesta mateixa setmana les vaques han passat els controls sanitaris (caducats des del mes de juny passat), i a falta de tenir els resultats definitius, "els animals es troben en bon estat", van apuntar.

Tanmateix, el titular de la finca no ha portat a terme mesures per augmentar la seguretat del camp clos per on s'escapen els animals. El mes de setembre passat, Agricultura va instar el ramader a prendre mesures de seguretat a l'explotació. De fet, se li van obrir dos expedients



El ramat de vaques a prop del pont sobre la cua de Rialb a Politg.

sancionadors per permetre que els animals sortissin de la finca. Per la seua banda, l'alcalde de la Baronia de Rialb, Antonio Reig, va apuntar que mentre no es faci efectiva la retidada de la llicència d'activitat, el procés de la qual és llarg i requereix diverses fases, ha pres aquesta mesura cautelar per evitar que envaeixin altres propietats del

municipi fins que no es compleixin tots els requisits que dicta la normativa.

S'ha de recordar que des del novembre del 2015 els Agents Rurals han denunciat fins en vint ocasions el titular dels animals per infringir la llei de Protecció Animal i per no impedir la fugida dels animals de la seua explotació. En tots els

casos feien fotografies, registraven les coordenades on es trobaven els caps de bestiar per determinar la parcel·la i a través dels cròtals confirmaven que eren els del ramader.

Agricultura, en aquest sentit, ajudarà l'ajuntament a fer el trasllat, "ja que el consistori no disposa de mitjans per fer-ho", van dir.

MUNICIPIIS

La Seu d'Urgell congelarà impostos i taxes per al 2017

Els tributs no s'apugen des del 2009

LA SEU D'URGELL | L'ajuntament de la Seu d'Urgell preveu congelar per vuitè any consecutiu els impostos municipals. La decisió respon a "un compromís programàtic" de l'equip de govern, malgrat que l'IPC interanual ha augmentat l'últim any 0,3 punts, segons va afirmar ahir l'alcalde de la capital de l'Alt Urgell, Albert Batalla. Els tributs no s'apugen a la Seu d'Urgell des de l'any 2009, en què ja no es van modificar l'IBI, les plusvàlues ni les llicències d'obertura. Fins i tot el 2010 es va optar, en plena crisi econòmica, per aplicar una rebaixa de mig punt a les ordenances. La nova congelació fiscal té com a objectiu "ajudar les persones, famílies i empreses, i contribuir a la recuperació econòmica", segons va indicar l'alcalde. Batalla, a més, va remarcar que la mesura es podrà implementar un any més "gràcies al bon estat de les finances de l'ajuntament, que permeten no augmentar els impostos sense perjudicar el bon funcionament del consistori, ja que són els tributs els que garanteixen el finançament dels serveis públics". Les ordenances municipals de la capital de l'Alt Urgell no es debatran en sessió plenària perquè no està previst cap tipus de modificació.

HOMENATGE ESQUERRA REPUBLICANA

Jornada sobre memòria històrica a Bellcaire, el Tarròs i Montgai

Coincidint amb l'afusellament de Companys

H. MAESTRO

LLEIDA | Les federacions regionals de Lleida, el Pirineu i Aran i la federació comarcal del Solsonès d'Esquerra Republicana de Catalunya han organitzat una jornada titulada *La memòria històrica: un pilar fonamental de la República que farem*, que es portarà a terme aquest dissabte, coincidint amb la commemoració del 76è aniversari de l'afusellament de Lluís Companys. La jornada, que s'emmarca dins de la campanya *La República que farem*, tindrà lloc a la sala d'actes de l'ajuntament de Bellcaire d'Urgell. Durant el transcurs d'aquesta, es portarà a terme la presentació i firma del *Manifest del 15 d'octubre*

sobre el compromís dels càrrecs electes d'Esquerra Republicana a Lleida amb la memòria històrica i la seua reparació, així com visites a escenaris històrics relacionats amb aquest tema a Bellcaire i Montgai, i el tradicional homenatge a Companys a la seua població natal, el Tarròs. Les tres entitats organitzadores han destacat que "en el marc del context polític actual del nostre país, en el qual estem treballant per definir el model de la República que farem, per a Esquerra Republicana de Catalunya és de vital importància situar en els pilars fonamentals d'aquesta nova República el tema de la reparació i la dignificació de la memòria històrica".



La nova imatge que presenta el bust dedicat a Companys.

La Paeria dignifica el monument al president màrtir a la capital

La Paeria ha dignificat el monument a Lluís Companys de Lleida ciutat. Per la seua part, ERC celebra l'actuació del consistori després d'haver estat un any reclamant-la, tot i que lamenta que no s'hagi col·locat una placa que informi sobre la seua vida. D'altra

banda, Esquerra commemorarà aquest dissabte amb un llançament de salves els 76 anys de l'afusellament del president, a les 08.00 hores a la Seu Vella. Mitja hora més tard, tindrà lloc una ofrena floral al monument situat al carrer que porta el seu nom.

Jornades sobre óssos al Pont de Suert

EL PONT DE SUERT | El Centre de Fauna del Pont de Suert celebrarà el proper 22 d'octubre unes jornades sobre l'ós bru destinades al col·lectiu dels caçadors, que s'emmarca dins del projecte PirosoLife i que tenen per objectiu informar sobre la coexistència d'aquesta espècie i l'activitat cinegètica, així com presentar una sèrie de bones pràctiques de l'activitat de la caça en terrenys sotmesos a un règim especial per presència d'óssos.

Debat sobre purins i fertilització

COPENHAGUEN | La conselleria d'Agricultura de la Generalitat de Catalunya, Meritxell Serret, va iniciar ahir una visita de dos dies a Dinamarca per conèixer i compartir estratègies de gestió integral de dejeccions ramaderes i fertilització orgànica.

La Seu d'Urgell

| Fira de Sant Ermengol

1

Aparador verd i Km0

EL CERTAMEN ESTRENA UNA FIRA DE
PRODUCTES ECOLÒGICS DEL PIRINEU

Els productes de qualitat del Pirineu prenen La Seu aquest cap de setmana. El motiu, una nova edició de la mil·lenària fira de Sant Ermengol, que amplia l'oferta. Tant és així que estrena una fira de productes

ecològics pirinencs, on s'aplegaran més de 20 parades de productors i comercialitzadors. D'altra banda, convocaran activitats com tallers de feltre amb llana Xisqueta, tastos de pomes d'*antes*, taller d'aperitius fets



El pavelló aplegarà empreses, entitats i espais com Aliments i Tu.

amb productes *bio* de proximitat o tastos de vins ecològics. El nou espai reforça una oferta liderada per la Fira de Formatges Artesans del Pirineu, que serà a la pista polivalent. El pavelló acollirà 27 estands d'associacions, empreses i institucions, així com la mostra Aliments del

Territori i Tu de la Diputació, amb 9 estands. Pel que fa al pàrquing Dr. Peiró, és la seu d'Au-tofira, amb 8 concessionaris i el nou espai gastronòmic que reunirà 7 *food trucks*. 75 parades d'artesanía a la plaça dels Oms i més de 350 parades de venda ambulants ardoniran la fira.

La Cabra Verde de Coín, convidada a la Fira de Formatges Artesans

La joia de la corona de Sant Ermengol, la Fira de Formatges Artesans, aplegarà 45 formatgeries d'una i altra banda dels Pirineus. Desplegaran prop de 150 formatges, entre ells els de la formatgeria convidada, la Cabra Verde, de Coín (Màlaga).

Com a novetat, el certamen estrena un pictograma per tal d'indicar els cinc formatges ecològics que s'hi poden trobar. Per tastar aquesta i la resta de varietats, caldrà adquirir un tiquet de 8 euros, que dona dret a 5 tastos de formatge, vi o cervesa artesana, alhora que permet fer un tast de productes agroalimentaris de proximitat a l'es-



45 firmes i unes 150 varietats.

pai Tast km0. Una altra nova proposta és la cuina del formatge -Gustum-, un espai a l'exterior de la pista polivalent-, que oferirà tres tapes elaborades amb dos formatges artesans, al preu de 4 euros. I no hi mancaran els espais Tast Km0, amb 8 tapes, o l'aula de tast.

La nova 'Cuina del formatge- Gustum', ofereix degustar tres tapes fetes amb formatges, dos artesans i un Cadí

DIVENDRES 14

17.00 - 20.00 Jornada tècnica sobre les cambres a la formatgeria. Característiques per a diferents usos. Al Cetaip de la Seu d'Urgell.
22.00 *Aurembiaix, l'última comtessa.*

Preu: 3 euros. A la sala d'actes de l'Institut Joan Brudieu.

DISSABTE 15

10.00-20.00 Concurs Popular de Formatges Artesans del Pirineu. A la pista polivalent.

10.30 22è Concurs de Formatges Artesans del Pirineu. A la pista polivalent.

10.30 Joc de l'hostaler. A l'aula de tast.

11.00 Corrandes són corrandes. A la plaça dels Oms.

11.00-20.00 Mostra culinària del programa *Aliments del territori i tu*.

11.00 Premi Amic del Formatge a Josep Sucarrats. A l'aula de tast.

11.00 i 17.00 Ruta del formatge. Preu: 2 euros. A l'Espai Ermengol.

12.00 Taller infantil d'elaboració de formatge a càrrec de Nati Valls. A l'aula de tast.

12.00 Concert de la coral Signum i la coral Flor de Lis, de Montblanc. A la sala Sant Domènec.

12.00 i 19.00 Obrador Llana Xisqueta: taller de feltre amb llana Xisqueta. Preu: 2 euros. Al portal d'Andorra.

13.00 Joc de l'hostaler.

13.00 Corrandes són corrandes.

13.30 Lliurament dels premis del Concurs de Formatges Artesans del Pirineu. A l'aula de tast.

16.00 El tast dels premiats, a càrrec de Laia Pont. A l'aula de tast.

17.00 L'hora del conte. Llegendes i corrandes a càrrec d'Els Joglars de Cerveres. A la plaça dels Oms.

17.00 Associació Agroclultural d'Amics de l'Observatori de Varietats Ribagorçanes: tastet de pomes d'*antes* (varietats locals de la Ribagorça). Al carrer dels Canonges.

17.30 Formatges i sake, maridatge inèdit, a càrrec d'Antoni Campins. A l'aula de tast.

18.00 Escola folk dels Pirineus. A la plaça dels Oms.

18.00 Cerdanya Ecoressort: taller d'aperitius fets amb productes *bio* de proximitat de l'Alt Urgell i la Cerdanya. Davant de la Catedral.

18.00 L'hora del conte: *Les gallines d'Aristot*, d'Isidre Domenjó i Carme Invernón. A l'Ateneu de l'Alt Urgell.

19.00 El tast dels premiats, a càrrec de Laia Pont. A l'aula de tast.

22.00 *Aurembiaix, l'última comtessa.* Preu: 3 euros. A la sala d'actes de l'Institut Joan Brudieu.

DIUMENGE 16

Tot el dia, actuacions de l'Escola Folk del Pirineu. A la plaça dels Oms.

10.00 Formatges, cerveses i paraules, a càrrec d'Albert Grabulosa i Paula Fonollà. A l'aula de tast.

11.00 Lliurament de premis del Concurs Popular de Formatges Artesans del Pirineu. A l'aula de tast.

11.00 Ruta del formatge. Preu: 2 euros. A l'Espai Ermengol.

11.00-20.00 Mostra culinària del programa *Aliments del territori i tu*.

11.30 i 17.00 Obrador Llana Xisqueta: taller de feltre amb llana xisqueta. Preu: 2 euros. Al carrer dels Canonges.

12.00 El formatge a l'alta cuina, a càrrec d'Albert Boronat. A l'aula de tast.

12.30 Restaurant Arbeletxe: tast-degustació de vins ecològics. Al carrer dels Canonges.

13.30 Taller de quallada, a càrrec d'Iban Mate. A l'aula de tast.

16.00 *Lovella, la llet i el formatge*, de pastor i ecològic, a càrrec de Manel Marcé, Mas Marcé.

17.30 Tast de formatges artesans malaguens, a càrrec de Borja Adrián i Andrés Santos. A l'aula de tast.

19.00 *Platillos* de formatge, a càrrec d'Albert Marimon. A l'aula de tast.



MATERIALS ALT URGELL, S.L.

Polígon Ind. La Seu - Apartat de Correus 117
25700 LA SEU D'URGELL (Lleida) - Tel. 973 350 866 - 973 351 651
mausi@mausl.cat www.mausl.cat

US DESITJA UNA
BONA FIRA DE
SANT ERMENGOL

47 Guardons. Premi Nobel de Literatura per al cantant i poeta Bob Dylan

48 Cine. 'Star Trek' i J. A. Bayona, estrelles del Festival Galàcticat de Tàrraga del 21 al 23



DEMOGRAFIA NAIXEMENTS



Els sis nadons, amb les seues famílies, dimecres al niu de l'hospital de la Seu d'Urgell.

'Baby boom' a l'Alt Urgell

Naixen 6 nadons en 36 hores al Sant Hospital de la Seu, una situació que no s'havia produït en quinze anys || El centre va registrar 128 parts el 2015 i aquesta anualitat pot acabar amb 140

C. SANS

[LA SEU D'URGELL] Ismael, dilluns a les 13.50 hores; Mona, dimarts a les 15.30 hores; Agatha, dimarts a les 16.16 hores; Dan, dimarts a les 19.03 hores; Jazmin, dimecres a les 01.23 hores, i Viviana, també dimecres a les 07.10 hores. Són els noms i les hores de naixement dels sis nadons que han nascut aquesta setmana al Sant Hospital de la Seu d'Urgell en poc més de trenta-sis hores. Un fet gens habitual en una ciutat petita que acostuma a tenir una mitjana d'entre dos i tres naixements a la setmana.

L'arribada al món d'aquests nadons en un espai de temps tan breu trenca totes les estadístiques a l'Alt Urgell i contrasta amb la notícia de la baixada de la natalitat, especialment a la província de Lleida (vegeu SEGRE de dimarts). I és que dilluns passat l'Institut d'Estadística de Catalunya (Idescat) va fer públics els últims resultats

referents a les xifres de la natalitat en el conjunt de Catalunya, que constaten que Lleida és la província que lidera el descens de naixements de l'últim any, amb un 4,7% menys durant el 2015 (vegeu el desglossament).

Jordi Fàbrega, director assistencial de l'hospital de la Seu d'Urgell, es va mostrar dime-

crés entusiasmada per l'arribada de tants nadons amb tan poca diferència de temps. Van ser dos nens i quatre nenes, fills i filles de veïns de Coll de Nargó, Bellver de Cerdanya, la Seu d'Urgell i Andorra. Tots van naixen en perfectes condicions de salut i amb pesos que oscil·len entre els 2,3 i els 4 quilos. Una de les

infermeres de la planta de maternitat va assegurar que "en quinze anys que fa que treballo en aquest hospital no havia vist mai abans una cosa igual".

Fàbrega va recordar les xifres d'infantaments a la capital de l'Alt Urgell durant el 2015, amb un total de 128 nadons. "A falta encara de més de dos mesos

per acabar l'any, ja hem tingut cent vint naixements i durant els propers dies esperem el part de cinc o sis dones més, per la qual cosa estem convençuts que acabarem l'any amb uns cent quaranta naixements."

A pesar de l'overbooking, la logística del centre mèdic va funcionar "a la perfecció", deia dimecres el director assistencial i també pediatre, i va explicar que no va ser necessari més personal mèdic. Les dones van ser ateses entre un ginecòleg, una llevadora, una pediatra i una anestesista, i van utilitzar la sala de parts i un dels tres quiròfons disponibles.

S'ha de recordar que l'hospital de la Seu d'Urgell té en marxa el programa d'alta precoç, que permet a les famílies tornar a casa a partir de les vuit hores de donar a llum, sempre que la situació sigui favorable. Dimecres al migdia ja van rebre l'alta tres de les sis mares.

ESTADÍSTIQUES

Menys natalitat i menys dones en edat fèrtil

■ Els naixements han baixat en el conjunt de Catalunya en l'últim any i Lleida és la província que lidera aquest descens, amb un 4,7% menys, al passar dels 4.165 del 2014 als 3.969 del 2015, segons les dades fetes públiques dilluns per l'Institut d'Estadística de Catalunya. També van bai-

xar a l'Alt Urgell, un 11%, al passar de 151 a 135. El nombre total de nascuts vius a Catalunya va ser de 70.138, una xifra que representa una disminució del 2% en relació amb el 2014. Aquesta tendència està motivada per la disminució del nombre de dones en edat fèrtil, ja que el nom-

bre de fills per dona (1,39) és lleugerament superior al del 2014. Enrere queden les dècades de *baby boom* -des dels 90 fins al 2008-, que van coincidir amb l'època de més bonança econòmica i amb l'arribada massiva de la immigració a Catalunya en general i a Ponent en particular.

MUSEUS

LLEIDA

TURÓ DE LA SEU VELLA. 973 230 653. www.turoseuella.cat.

MUSEU DE LLEIDA DIOCESÀ I COMARCAL. Sant Crist, 1. 973 283 075.

DIPÒSIT DEL PLA DE L'AIGUA. Múrcia, 10. 973 211 992.

MUSEU DE L'AIGUA. Av. Miquel Batllori, s/n. 973 211 992.

MUSEU DE L'AUTOMOCIÓ RODA RODA. Santa Cecília, 22. 973 212 635.

MUSEU D'ART JAUME MORERA. Major, 31. 973 700 419.

MUSEU D'ART MORERA. Exposicions temporals. Av. Blondel, 42. 973 700 419.

MUSEU HISTÒRIC MUNICIPAL. Pl. Paeria, 1. 973 700 394.

CENTRE D'ART LA PANERA. Pl. de la Panera, 2. 973 262 185 / 973 700 399.

COMARQUES

AGRAMUNT. Fundació Espai Guinovart. Pl. del Mercat s/n. 973 390 904.

AGRAMUNT. Casa Museu de Poesia Visual Lo Pardal. Pl. del Pare Gras, 5. 973 390 718 / 973 391 089.

ALMACELLES. Museu d'Arquitectura i Urbanisme Josep Mas Dordal. Pitagores, 2. 973 742 001.

ARTESA DE LLEIDA. Museu Local Arqueològic. Castell, 3. 973 167 162.

ARTESA DE SEGRE. Museu del Montsec. Carnisseries, 5. 973 400 013.

BALAGUER. Museu de la Noguera. Pl. Comtes d'Urgell, 5. 973 445 194.

BASSELLA. Museu de la Moto. Ctra. C-14, km 134. 973 462 731.

LES BORGES BLANQUES. Parc Temàtic de l'Oli. n-240 km 71. 973 140 018.

CASTELLDANS. Museu de l'Oli i del Món Rural. Empit, 9. 973 120 002.

LA CENTRAL DE CAPDELLA. Museu Hidroelèctric de Capdella. Carrer Únic s/n. 973 663 001.

CERVERA. Museu Comarcal de Cervera. Major, 115. 973 533 917.

COLL DE NARGÓ. Museu dels Raiers. Carrer del roser s/n. 973 383048/636 417678

COLL DE NARGÓ. Museu dels Dinosauris sala límit k-t. Carrer de la Unió, 10. 973 383048/636 417678

ESTERRI D'ÀNEU. Ecomuseu de les Valls d'Àneu. Camp, 20-24. 973 626 436.

GERRI DE LA SAL. Museu de Gerri. Pl. Àngel Esteve, s/n. 973 662 040.

GÓSOL. Museu Picasso. Pl. Major, 1. 973 370 035.

GUÍSSONA. Museu Eduard Camps. Pl. Vell-Pla, 1. 973 551 414.

ISONA. Museu de la Conca Dellà. Museu, 7. 973 665 062.

LINYOLA. Museu Pedrós. Salmerón, 11. 973 575 084.

LLEUSUÍ. Ecomuseu Els Pastors de la Vall d'Assua. Escoles de Llessuís s/n. 973 621 798.

MOLLERUSSA. Espai Cultural dels Canals d'Urgell. Av. Jaume I, baixos. 973 603 997.

MOLLERUSSA. Museu dels Vestits de Paper. Ferrer i Busquets, 90-92. 973 606 210.

EL PONT DE CLAVEROL. Museu dels Raiers. Únic, s/n. 973 681 493.

PONTS. Museu Francesc Boncompte. Av. Catalunya, 11. 973 460 085.

PUJALT. Museu de les Papallones de Catalunya. 973 620 743.

SALAS DE PALLARS. CIAC. Botigues-museu. De les Escoles, 2. 973 676 266 / 973 676 003.

LA SEU D'URGELL. Museu Diocesà d'Urgell. Pl. del Deganat, s/n. 973 353 242.

SOLSONA. Museu Diocesà i Comarcal. Pl. Palau I. 973 482 101.

TÀRREGA. Museu Comarcal de l'Urgell. Major, 11. 973 312 960.

TREMP. Museu Comarcal de Ciències Naturals. Passeig del Vall, 13. 973 653 470.

TUIXÉN. Museu de les Tremennaires. Pl. Serra del Cadi, s/n. 973 370 030.

VIELHA. Museu dera Val d'Àran. Major, 26. 973 641 815.

CASTELLS

Informació i reserves al telèfon: 973 402 045. www.castellsdelleida.com

CASTELL DE MONTSONÍS (Noguera).

CASTELL DE MONTCLAR (Urgell).

CASTELL DE FLOREJACS (Segarra).

CASTELL DE LES PALLARGUES (Segarra).

CASTELL DE MUR (Pallars Jussà).

CASTELL DE VICFRED (Segarra).

CASTELL D'ARBECA (Garrigues).

AVUI RECOMANEM

Oferta gastronòmica i musical amb la fira Cervisia Lleida



19.00

LLEIDA. CAMPS ELISIS.



Una actuació de la passada edició de Cervisia.

El pavelló 3 del recinte de la Fira de Lleida als Camps Elisis acull des d'avui i fins diumenge Cervisia, una cita per als amants de la bona cervesa, la gastronomia i la música. Més de trenta varietats nacionals i d'importació, una àmplia oferta culinària i ruta de tapes (dos tiquets al preu de 3 euros), degustacions guiades i concerts en directe. Avui, Cultrum (22.30); demà, Alba Rock i Rock.cat (20.30), i diumenge, Beatboys (20.30). Pixie Dixie (13.00) també actuarà aquests dos últims dies.

EXPOSICIONS I GALERIES

MUSEU COMARCAL DE CERVERA. CERVERA, C/ MAJOR, 111

Casa negra, casa blanca. Instal·lació d'Olga Olivera-Tabeni. Exposició que pretén fer visibles aquelles dones que un dia van habitar els espais de la casa Duran i Sanpere, una casa burgesa construïda a finals del segle XIX. Fins al 16 d'octubre.

INSTITUT D'ESTUDIS ILERDENCs. LLEIDA. PLAÇA DE LA CATEDRAL, 2

Fugint de l'Holocaust. Mostra amb fotografies i documents dels jueus que van fugir del nazisme durant la Segona Guerra Mundial a través del sud de França i el Pirineu de Lleida. Fins al 28 d'octubre.

BIBLIOTECA PÚBLICA. LLEIDA. RAMBLA ARAGÓ, 10

Ars Magna Generalis. Proposta plàstica de Josep M. Alarcón a partir de l'obra de Ramon Llull, que reuneix pintures, escultures i el mural *Ars Magna*. Fins al 30 d'octubre.

MUSEU JAUME MORERA. LLEIDA. C/ MAJOR, 31 (EDIFICI CASINO)

Manuel Viola. Exposició retrospectiva sobre la vida del pintor i poeta Manuel Viola, titulada *El viatge d'Oniro*, des dels seus inicis surrealistes, passant per París, fins al grup El Paso. Fins al 22 de gener.

ESPAI GUINOVART. AGRAMUNT. PL. DEL MERCAT, S/N

Diferents mirades. Exposició amb obres de Josep Guinovart, moltes de les quals pertanyen als seus inicis figuratius. Formes joves que busquen definir-se i que encara acaricien el paper. Fins al 12 de febrer.

CAIXAFORUM. LLEIDA. AVINGUDA BLONDEL, 3

Mediterrània. Exposició divulgativa sobre la vida marina al Mediterrani, que reflexiona també sobre la relació entre l'ésser humà i el mar. Inclou audios amb sons i un mapa de sorres. Fins al 5 març.



'Guinovart. La connexió amb Miró', al Mayoral de Verdú.

LITERATURA

19.00

TREMP. SALA D'ACTES EPICENTRE.

'Strappo', de Martí Gironell

Martí Gironell presenta a Tremp la seua última obra, *Strappo*, una novel·la en la qual explica com es van arrancar les pintures murals de Santa Maria de Mur de les parets de l'església.

CONFERÈNCIES

09.30

SOLSONA. MUSEU DIOCESÀ.

Jornada d'arqueologia

El Museu de Solsona acull les IV Jornades d'Arqueologia de la Catalunya Central. Conferències, debat i visita a l'exposició *Quan les pedres parlen. El megalitisme a Catalunya*.

16.00

JUNEDA. COMPLEX CULTURAL.

Hipertensió i diabetis

Xarrada sobre "Hipertensió arterial i diabetis" al Complex Cultural de Juneda, a càrrec de Jordi Rosinach, del programa *Educació sanitària per a la gent gran*.

20.00

LA SEU D'URGELL. ARXIU COMARCAL.

'Desenterrant el passat'

En el marc del cicle d'història, arqueologia i paisatge *Desenterrant el passat*, xarrada a càrrec d'estudiants de la UAB titulada "Pobles que van ser. Recerca sobre els despoblats a l'Alt Urgell".

CINE

18.30

LES BORGES BLANQUES. BIBLIOTECA.

Animac camina

Animac camina projecta a les Borges Blanques una selecció de curts d'animació per a nens i nenes de 3 a 8 anys. Dins la Mostra de Lleida.

20.00

SOLSONA. TEATRE COMARCAL.

'Plens de Patum'

Documental del Festival de Cinema Etnogràfic de Solsona *Plens de Patum*, amb la presentació a càrrec de la directora, Rosa Cerarols, i xarrada amb Jaume Farràs, sociòleg.

22.00

TREMP. LA LIRA. 5 €

'Astral'

Els cines La Lira de Tremp projecten el documental de *Salvados* i Jordi Évole, *Astral*, sobre el veler de luxe reconvertit en vaixell de rescat per a refugiats. En benefici de Proactiva Open Arms.

EXPOSICIONS

20.00

LLEIDA. CERCLE DE BELLES ARTS.

'Myself', d'Álvaro Ledesma

Inauguració al Cercle de Belles Arts de Lleida de l'exposició fotogràfica

Myself, d'Álvaro Ledesma. Fins al 19 de novembre.

ARTS ESCÈNIQUES

18.00

LLEIDA. TEATRE DE LA LLOTJA. 51-57 €

'Cabaret'

L'èxit musical *Cabaret* arriba al Teatre de la Llotja adaptat i dirigit per Jaime Azpilicueta. Primera parada de la gira catalana en el 50è aniversari de l'estrena a Broadway.

18.00

TREMP. LA LIRA.



'Pinotxo'

La companyia teatral Catacrac Teatre representa l'obra *Pinotxo* a l'Espai Cultural La Lira de Tremp. Un espectacle per a tots els públics.

20.00

ROSSELLÓ. CASAL ROSSELLONÈS.

'Audiència i-real'

En el marc de les festes de Rosselló, representació d'*Audiència i-real* amb Toni Albà. A la nit, festa jove amb Los Pachucos.

21.00

LLEIDA. TEATRE ESCORXADOR. 10 €

'Delikatessen'

Joan Ollé i La Remoreu porten al Teatre de l'Escorxador de Lleida l'obra *Delikatessen*, amb textos de moltes èpoques i geografies diverses i cançons que van des del cant gregorià fins a Andrea Bocelli.

MÚSICA

19.00

LLEIDA. ESPAI ORFEO.

Rat Pack

Rat Pack, inspirat en el trio dels 50 Sinatra, Dean Martin i Sammy Davis Jr., ofereix un concert a l'Espai Orfeo per commemorar el Dia de la Salut Mental.

20.00

SERÓS. CASAL.

Festival de folk

Serós acull el II Festival Petita i Bonica de música folk i tradicional, amb tallers, balls i concerts. Aquest any està enfocat en la música celta.

20.30

LLEIDA. ESGLÉSIA DE SANT LLORENÇ.

Concert d'orgue

Concert del Festival d'Orgues de Ponent a l'església Sant Llorenç, a càrrec del jove italià Nicolò Sari.



Envia els actes d'agenda a: cercle@segre.com.
Més informació a SEGRE.com

VARIS

Fires gastronòmiques a Lleida, la Seu i les Borges i del comerç a Alcararràs

La cervesa serà la protagonista de fires aquest cap de setmana a Lleida i les Borges Blanques, i el formatge a la Seu d'Urgell. A la capital del Segrià se celebra des d'avui i fins diumenge, als Camps Elisis, una nova edició de Cervisia, amb la possibilitat de degustar més d'una trentena de cerveses estatals i internacionals des de 3 euros, amb

entrada i concerts gratuïts. A la capital de les Garrigues, demà se celebrarà la tercera edició de la Firra, des del migdia i fins a la nit, amb una desena de parades al Terrall d'elaboradors de cervesa artesana, animació infantil i concerts. D'altra banda, a la capital de l'Alt Urgell, demà i diumenge tornarà a regnar el formatge amb motiu de la Fira

de Sant Ermengol, que aquest any ampliarà l'oferta amb l'estrena d'una fira de productes ecològics del Pirineu amb més de vint parades. En un altre ordre de coses, els productes de proximitat seran els protagonistes a la Fira del Comerç i el Rebost d'Alcararràs, demà i diumenge, amb tallers, concursos i degustacions.



Fira de Sant Ermengol de la Seu, des d'avui i fins diumenge.

guia GASTRO NÒMICA

Aquesta és
la nostra selecció
feta per a vostè



L'hortet
restaurant

Cuina casolana i de proximitat

- Caragols • Carns
- Peixos • Hortalisses
- Tapes

i molt més!

973 24 75 48
C/ Torres de Serrai, 12 Lleida
restaurantlhortet.com



Cafeteria Restaurant



C/ Indívil i Mandoni, 8
Lleida
Telèfon 973 266 464

Menú Cap de setmana

Primer + segon + vi
+ postre o cafè

Primers: Paella • Arròs negre • Cargols a la llauna • Assortit d'ibèrics • Espàrrecs amb pernil

Segons: Entrecot • Graellada de carns • Sèpia amb gambes • Combinat de peix

17€
IVA inclòs

Ideal After Work
LONDON CAFÉ
Bisbe Ruano, 28
Lleida

Menú del dia i per a grups - Tapes, pinxos.
100 entrepans. Cafès especials i xocolates
de tots els sabors. Còctels i cerveses variades.

La Garbinada
Granyena de les Garrigues

Cuina de Tardor a La Garbinada
Oferta Cap de setmana:
Sopar + habitació doble
+ Cava + Gin Tònic
Amb la millor Rumba
Catalana de la Província

99€
per persona

Vine a tastar el nostre menú diari,
cada dia un arròs diferent per 12,50€
Dilluns i dimarts tancat per descans setmanal.

Per reserves e informació, truqueu al 973 136 275

Estem millorant les nostres instal·lacions per poder donar-vos un millor servei

DISCULPEU LES MOLÈSTIES

Resquitx
30è Aniversari

RESERVES I INFORMACIÓ >> 973 711 080 | resquitx@resquitx.com

LLEIDA TV MAGAZÍN

Especial 'Cafeïna' des de la Seu d'Urgell per la Fira de Sant Ermengol

El magazín de sobretaula *Cafeïna*, presentat per Mariví Chacón, ofereix avui (14.45 h) un programa especial des de la Seu d'Urgell amb motiu de la Fira de Sant Ermengol, que se celebra aquest cap de setmana amb una àmplia oferta gastronòmica. Pel plató, ubicat a la Biblioteca Sant Agustí, passaran l'alcalde, Albert Batalla, i la tinenta d'alcalde, Mireia Font. Mariví Chacón també entrevistarà Judith Carreira, formatgeira; Guillem Campreciós, d'Eco-gall, una empresa de gallines



Mariví Chacón, amb Albert Batalla i Mireia Font.

ecològiques, i David Vallvé, coordinador del congrés itinerant Esport i Natura, que se celebrarà el 2017. Hi haurà espai per a la Mostra de Cinema de Muntanya dels Pirineus Picurt,

que té un estand a la fira, i per a l'emissió de diversos reportatges realitzats per Joan Cama: For-matgeries del Pirineu, l'Associació Menja't l'Alt Urgell, la Marxa Nòrdica i l'Arxíu Diocesà.

TV3

'Oh, happy day' obre el càsting i tornarà al gener

TV3 va confirmar ahir la tornada del concurs musical *Oh, happy day* per al proper gener, tal com va avançar SEGRE. La cadena catalana ha obert la fase de càstings amb la novetat que en aquesta quarta temporada s'hi podran presentar, a diferència de les anteriors, formacions a partir de dos components i fins a dotze. La data límit per presentar-s'hi és el dia 23 d'octubre. També es va confirmar que la cadena emetrà dos programes de càstings, que es gravaran a Barcelona al novembre.

SANCIONS

Multes a TVE per publicitat encoberta

La Comissió Nacional dels Mercats i la Competència (CNMC) ha sancionat amb 154.477 euros RTVE per publicitat encoberta de productes o serveis relacionats amb la salut en el programa *La mañana* de La 1. El regulador es refereix a un programa emès el 2015, amb Mariló Montero com a presentadora, en l'espai *Saber vivir*, que va tractar el problema de la miopia, la hipermetropia i l'astigmatisme amb un doctor convidat que treballava en una coneguda clínica oftalmològica.

TV3

06.00 Notícies 3/24.
07.57 Els matins. Magazín d'actualitat presentat per Carles Costa, Lidia Heredia i Núria Solé.
13.25 Espai Terra. La gespa continental i altres varietats o cobertes vegetals.

TARDA

14.00 Telenotícies comarques. Presentat per Mariona Basa i a Lleida per Carolina Gili.
14.30 Telenotícies migdia. Presentat per Carles Prats i Ariadna Oltra.
15.40 Cuines. Llet fregida.
15.50 La Riera. Capítol 1373.
16.35 Divendres. Magazín de sobretaula presentat per Helena García Melero i Espartac Peran.
19.10 Unitat d'investigació. Una dona de més.
20.10 El gran dictat. Concurs consistent a lletrejar paraules presentat per Oscar Dalmau.

Súper 3/33

06.00 MIC.
06.30 L'hora del Timmy.
07.20 Doraemon.
08.40 Loopydoo.
09.05 MIC.
10.15 Raa Raa, el lleó escandolós.
10.55 Calimero.
11.45 Les Tres Bessones.
12.35 Tom i Jerry.
13.10 Shin Chan.

TARDA

14.20 Tom i Jerry.
15.05 Bola de drac Z.
15.55 Sailormoon.
16.38 L'hora del Timmy.
17.49 Horaci Inuit.
18.01 El Mic i els seus amics.
18.26 Calimero.
18.53 Bola & Bill.
19.45 La família del Super3.
20.10 Tom i Jerry.
20.53 El detectiu Conan.



NIT

21.20 La Riera. Capítol 1373.
22.05 Triax33. Cita de cultura popular i el més destacat del Festival Internacional de Sitges.
22.15 (S)avis. Leonora Milà (1942), pianista i compositora.
23.15 33 i cinema fantàstic. Mentre dorms (2011). Dir.: Jaume Balagueró.
00.54 Catmúsica.
01.59 Com funcionen les coses. Secrets de la xocolata.
02.42 Bon viatge. Portugal.
02.49 Rítmes a l'aula. Guillem Mitxel.

La 1

06.30 Telediari matinal.
08.30 los desayunos de TVE.
10.05 La mañana. Inclou Amigas y conocidas.
13.25 Torres en la cocina.

TARDA

14.00 L'informatiu migdia.
14.30 Corazón. Magazín.
15.00 Telediari 1.
16.00 L'informatiu. Resum.
16.15 El tiempo.
16.25 Acacias. 38. Sèrie.
17.25 Seis hermanas. Sèrie.
18.25 Centro médico. Sèrie.
19.35 España directo. Magazín.
20.30 Aquí la tierra.

NIT

21.00 Telediari 2.
22.05 Hora punta. Presentat per Javier Cárdenas.
22.40 Telesubjetivo. Convivencia imposible. Primer reportatge d'investigació de la tercera temporada.
00.50 Cine. El chico del periódico (2012). Dir.: Lee Daniels.
02.30 La noche en 24 h.



Esport3

15.52 Costes d'Austràlia.
16.44 Thalassa.
17.04 Riu avall. Cardener.
17.30 Temps d'aventura
17.55 Bàsquet: Eurolliga. Kazan-Barça.
19.45 Roda de Premsa.
20.00 Esport Club.
20.55 Futbol sala. Barça-Carta-gena.
22.30 ZZ.
22.35 Zona zàping.
23.00 El Club de la Mitjanit.

La 2

06.30 El bosque protector. El lince ibérico.
07.00 Documental. Red.
09.00 Página dos. Red.
09.30 Aquí hay trabajo.
09.55 UNED.
11.00 Documental. Red.
11.50 ¿Cómo nos reímos!
12.15 Mañanas de cine. La esfinge de cristal (1966). Dir.: Luigi Scattini.

TARDA

13.50 Destino: España. Galicia i Balears.
15.45 Saber y ganar. Concurs.
16.25 Grandes documentales. Las islas griegas, Las costas de Irlanda i Santuario de flora y fauna de Malpelo.
18.30 Escarabajo verde. Mi vecino es un oso.
19.05 Vespere a La 2. Espai informatiu presentat per Marta S. Sugranyes.
19.35 Inspira. L'estudi Scob Arquitectura i Paisatge, diseñador dels skateparks de Barcelona.
20.00 Tips. Magazín sobre les tendències més innovadores i nous projectes.



NIT

21.00 Historia de nuestro cine. El rey pasmado (1991). Dir.: Imanol Uribe. Inclou La suerte en tus manos.
00.10 Documental. Dos capítols de La evolución del mal: Mao i Bin Laden.
01.50 Atención obras. Red.
02.45 Cine. El precio del poder (1997). Dir.: David L. Corley.
04.15 TVE es música.

Telecinco

06.30 Informativos Telecinco. Presentat per Roberto Fernández, Ane Ibarzabal i Rebeca Haro.
08.55 El programa de Ana Rosa. Magazín d'actualitat presentat per Ana Rosa Quintana.
12.45 Mujeres y hombres y viceversa. Programa presentat per Emma García.

TARDA

14.15 Cámbiame. Programa de moda presentat per Marta Torné. Avui, comptarà amb Santiago Segura i Belén Esteban.
15.00 Informativos Telecinco. Presentat per David Cantero i Isabel Jiménez.
15.35 Deportes. Presentat per Pablo Pinto.
15.45 El tiempo.
16.00 Sálvame naranja. Presentat per Carlota Corredera.
17.00 Sálvame naranja. Presentat per Carlota Corredera.
20.10 Pasapalabra. Concurs presentat per Christian Gálvez.



NIT

21.05 Informativos Telecinco. Presentat per Pedro Piqueras.
21.45 El tiempo.
22.00 Sálvame deluxe. Programa de crònica social i famosos presentat per Jorge Javier Vázquez.
02.30 Premier casino.
04.00 Mitelemúsica.

Antena 3

06.00 Minutos musicales.
06.15 Noticias de la mañana.
08.30 Espejo público. Magazín d'actualitat presentat per Susanna Griso. Avui, entrevista a l'alcalde de Santa Coloma de Gramenet, Núria Parlon, que parlarà sobre la seua candidatura a primera secretària a les primàries de demà del PSC.

12.20 Karlos Arguiñano en tu cocina. Les receptes més assequibles.
12.45 La ruleta de la suerte. Concurs presentat per Jorge Fernández.

TARDA

14.00 Los Simpson.
15.00 Noticias.
15.45 Deportes.
16.00 Tu tiempo con Roberto Braser.
16.30 Amar es para siempre. Sèrie.
17.30 El secreto de Puente Viejo. Sèrie.
18.45 Ahora caigo. Concurs presentat per Arturo Valls.
20.00 ¡Boom! Concurs presentat per Juanra Bonet.



NIT

21.00 Noticias.
21.45 Los deportes.
21.55 La previsión de las 9.
22.10 Cine. La deuda (2011). Dir.: John Madden.
22.10 Tu cara me suena. Programa d'imitacions musicals.
02.30 Comprando en casa.
03.00 Minutos musicales.



IMPLANTS+DENTS FIXES EN UN DIA. TECNOLOGIA 3D

Primera visita gratuïta + Diagnòstic amb TAC Dental 3D + Fabricació de pròtesis en laboratori propi, al mateix edifici + Sedacions, conscient i amb òxid nitrós + Intervencions en quiròfan i boxes totalment equipats + Equip professional multidisciplinari i cirurgia assistida per ordinador durant tot el tractament i seguiment

www.ilerdent.com

973 28 11 11

Sant Antoni (Germanetes 2)
25002 Lleida

cita on-line!